

KLAUZULA INFORMACYJNA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

اطلاعیه درباره پردازش داده‌های شخصی

1. Państwa dane osobowe będą przetwarzane przez Stowarzyszenie Podróżnych Ugościć, ul. Bruna 12/12, 02-594 Warszawa, NIP: 5213961281 (dalej „Stowarzyszenie”).

2. Dane osobowe to informacje, które pozwalają zidentyfikować osobę lub się z nią skontaktować, np. imię, nazwisko, numer telefonu, adres lub adres e-mail.

3. Dane osobowe przekazane Stowarzyszeniu w wiadomościach e-mail, wiadomościach SMS, za pośrednictwem komunikatorów oraz w ich załącznikach przetwarzane są w celu kontaktu z Państwem, zapoznania się z Państwa sytuacją oraz udzielenia wsparcia i poradnictwa w związku z prowadzonym postępowaniem lub w celu ochrony Państwa praw (art. 6 ust. 1 lit. f RODO), a także w związku z realizacją działań projektowych i wymogów grantodawców, w szczególności w celach sprawozdawczych, monitoringu, kontroli i archiwizacji (art. 6 ust. 1 lit. c RODO).

4. Jeżeli w związku ze zgłoszeniem przekazane zostaną dane szczególnych kategorii, w szczególności dane dotyczące zdrowia, będą one przetwarzane wyłącznie w zakresie niezbędnym do udzielenia wsparcia oraz ustalenia, dochodzenia lub obrony praw osoby, której dane dotyczą, na podstawie art. 9 ust. 2 lit. f RODO.

1. داده‌های شخصی شما توسط Stowarzyszenie Podróżnych Ugościć، به نشانی، ul. Bruna 12/12، 02-594 Warszawa (NIP: 5213961281) پردازش خواهد شد. از این پس، این نهاد «انجمن» نامیده می‌شود.

2. داده‌های شخصی به اطلاعاتی گفته می‌شود که امکان شناسایی یا تماس با یک فرد را فراهم می‌کنند، مانند نام، نام خانوادگی، شماره تلفن، نشانی یا آدرس ایمیل.

3. داده‌های شخصی که از طریق ایمیل، پیامک (SMS)، پیام‌رسان‌ها یا فایل‌های پیوست آن‌ها در اختیار انجمن قرار می‌گیرند، با هدف تماس با شما، اطلاع از وضعیت شما و ارائه حمایت و مشاوره در ارتباط با روند رسیدگی به پرونده یا به منظور حمایت از حقوق شما پردازش می‌شوند (ماده ۶، بند ۱، حرف f مقررات GDPR). این داده‌ها همچنین در ارتباط با اجرای پروژه‌ها و رعایت الزامات نهادهای تأمین‌کننده بودجه، به‌ویژه برای گزارش‌دهی، نظارت، کنترل و بایگانی، پردازش می‌شوند (ماده ۶، بند ۱، حرف c مقررات GDPR).

4. اگر در ارتباط با درخواست شما، داده‌هایی از دسته‌های خاص، به‌ویژه اطلاعات مربوط به سلامت، ارائه شود، این داده‌ها تنها تا حدی که برای ارائه حمایت و همچنین تعیین، اعمال یا دفاع از حقوق فرد مربوطه ضروری باشد، پردازش خواهند شد؛ بر اساس ماده ۹، بند ۲، حرف f مقررات GDPR.

5. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednak ich podanie może być niezbędne do skontaktowania się z Państwem, zapoznania się ze zgłoszoną sprawą oraz udzielenia wsparcia lub poradnictwa. Państwa dane nie są wykorzystywane do zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym profilowania.

6. Dane osobowe będą przechowywane przez okres wymagany przepisami prawa oraz przez okres wynikający z umów i zasad realizacji projektów, w tym wymogów instytucji finansujących (co najmniej 5 lat).

7. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące ze Stowarzyszeniem w celu realizacji celów statutowych, w tym podmioty świadczące usługi informatyczne i księgowe, podmioty świadczące usługi audytorskie lub ewaluacyjne, a także organizacje partnerskie.

8. Przysługuje Państwu prawo żądania dostępu do treści danych oraz ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania. Przysługuje Państwu ponadto prawo wniesienia sprzeciwu względem przetwarzania danych na podstawie prawnie uzasadnionego interesu z przyczyn związanych z Państwa szczególną sytuacją. Przysługuje Państwu także prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uznają Państwo, że przetwarzanie danych osobowych przez Stowarzyszenie narusza przepisy RODO.

9. Kontakt do Stowarzyszenia w sprawach związanych z ochroną danych osobowych: podroznychugoscic@gmail.com

5. ارائه داده‌های شخصی اختیاری است، اما ممکن است برای تماس با شما، بررسی موضوع مطرح‌شده و ارائه حمایت یا مشاوره ضروری باشد. داده‌های شما برای تصمیم‌گیری خودکار، از جمله پروفایل‌سازی، استفاده نمی‌شوند.

6. داده‌های شخصی برای مدت زمان لازم طبق قانون و همچنین برای مدت تعیین‌شده در قراردادها و قوانین مربوط به اجرای پروژه‌ها، از جمله الزامات نهادهای تأمین‌کننده مالی، نگهداری خواهند شد (حداقل ۵ سال).

7. دریافت‌کنندگان داده‌های شخصی ممکن است شامل نهادهای و ارائه‌دهندگان خدماتی باشند که برای اجرای اهداف قانونی و فعالیت‌های انجمن با آن همکاری می‌کنند، از جمله ارائه‌دهندگان خدمات فناوری اطلاعات و حسابداری، ارائه‌دهندگان خدمات حسابرسی یا ارزیابی، و همچنین سازمان‌های همکار.

8. شما حق دارید درخواست دسترسی به داده‌های شخصی خود و اصلاح، حذف یا محدود کردن پردازش آن‌ها را ارائه دهید. همچنین حق دارید در صورتی که پردازش داده‌های شما بر اساس منافع مشروع انجمن باشد، به دلایلی مرتبط با وضعیت خاص خود با این پردازش مخالفت کنید. همچنین، اگر معتقد باشید پردازش داده‌های شخصی شما توسط انجمن برخلاف مقررات GDPR است، حق دارید نزد رئیس اداره حفاظت از داده‌های شخصی لهستان (UODO) شکایت کنید.

9. برای تماس با انجمن در خصوص مسائل مربوط به حفاظت از داده‌های شخصی:

podroznychugoscic@gmail.com